

# 朝在板门店遣返两名韩国公民

## 家人称两人在中朝边境地区旅游时“失踪”

新华社特稿 韩国统一部17日说，朝鲜当天通过韩朝边境板门店向韩方移交了两名上月入境朝鲜的韩国公民。

### “非法入境”

统一部发言人朴秀珍在记者会上说，17日上午10时15分左右，朝鲜遣返了这两名韩国公民。他们分别是59岁的李姓男子和51岁的陈姓女子。



朝中社6月16日提供的照片显示，朝鲜最高领导人金正恩（前）观看朝鲜人民军夜间海上火力打击演习。（新华社/朝中社）

她没有提供更多细节，仅说“(韩国)政府今天早些时候扣留了他们……政府打算检查他们的健康状况，调查他们为何进入朝鲜”。

暂不清楚两人具体身份以及入境朝鲜的原因。韩联社报道，他们据信是夫妻。

按照这两名韩国公民家人的说法，两人在中国旅游时在中朝边境地区“失踪”。韩联社报道，韩国政府在获悉两人失踪后便寻找他们的下落，但一个多月后仍未发

现他们被朝方扣留。

朝中社17日则报道，58岁的李昌浩（音译）和50岁的陈昭荣（音译）5月11日“非法进入”朝鲜，被朝鲜相关机构拦截。

朝鲜15日以朝鲜红十字会中央委员会委员长的名义通知韩国，将于17日上午在板门店遣返这两名韩国公民。韩国随后回复，接受朝方提议。

### 以示好意？

朝鲜短期内遣返被扣留韩国公民的情况比较少见，因而有观点认为，朝鲜这一举动可能是意在向韩方示好。

韩联社提及，朝鲜15日说，如果满足暂停韩美联合军演等某些条件，朝方愿意重启与韩方对话。韩国则呼吁，无条件地举行对话。

不过，朝中社在17日的报道中强调，两名韩国公民“非法进入”朝鲜是“肆意违反朝鲜法律”，理应按照朝鲜法律处理，但鉴于两人“坦白承认他们故意犯罪且诚挚地请求原谅”，朝方出于“人道主义立场”决定遣返他们。

法新社报道，朝鲜先前曾遣返多名韩国公民，包括2013年和2014年分别遣返6人和1人。

根据韩联社的报道，朝鲜眼下还扣押着另外4名韩国人，分别是2013年被扣留的传教士金某，今年3月因涉嫌为韩国当间谍而被刑事拘留的金某和崔某，以及今年4月涉嫌非法入境的美国纽约大学学生朱某。

# 朝遇严重干旱

## 近年来外援大幅下降

新华社特稿 朝鲜遭遇百年来最严重干旱，给农业领域造成严重损失。为此，朝鲜掀起抗旱运动。

朝中社16日报道说，根据现有数据，截至6月8日，朝鲜全国范围内共有44.156万公顷(662.34万亩)稻田完成插秧，但其中至少13.62万公顷(204.3万亩)因干旱变得干枯。被视作朝鲜粮仓的黄海北道、黄海南道、平安南道和咸镜南道受灾最严重。报道说，干旱毁掉了黄海北道和黄海南道近80%的水稻秧苗和58%的稻田。

丹驻朝朝鲜和韩国大使托马斯·莱曼上月底访问朝鲜。他17日告诉路透社记者：“缺水致春季作物严重受损，没有充足水源，水稻种植极其困难。”

去年，朝鲜也曾遭遇严重干旱和高温，使小麦、大麦、玉米等粮食作物种植受到严重影响。

面对旱情，朝鲜已调动必要资源，发起抗旱运动。一方面，把一些稻田改种其他农作物，以期减少损失。另一方面，使用以柴油为动力的移动水泵和更长水管等，引水灌溉。观察人士认为，严重旱灾可能令朝鲜粮食短缺问题进一步恶化。按照联合国的说法，朝鲜5岁以下儿童中，因营养不良，大约三分之一发育不良。

路透社报道，朝鲜上世纪90年代曾遭遇灾难性饥荒，一直依赖国际粮食援助。然而，近年来类似援助大幅下降。报道提及，2014年，在朝鲜的联合国机构资金降至不足5000万美元。这一数字在2004年为3亿美元。

今年4月，联合国呼吁筹集1.11亿美元，用以资助在朝鲜的一些至关重要的人道主义需求。

# 美3年后禁用 人造反式脂肪

新华社华盛顿6月16日电(记者林小春)美国食品和药物管理局16日宣布，人造反式脂肪对公共健康构成威胁，将在3年时间内彻底消除美国食品体系中的人造反式脂肪。

反式脂肪又名反脂肪酸，在牛羊肉、牛奶及其制品中存在少量的天然反式脂肪。人造反式脂肪的主要来源是部分氢化处理的植物油，这种油具有耐高温、不易变质、存放久等优点，在炸鸡、薯条、爆米花、速冻比萨饼、饼干、蛋糕等食品中使用比较普遍。

美药管局当天发表声明说，基于对已有科学证据的全面评估，人类食品中使用部分氢化油不再“被认为是一般是安全的”。所以，将给予食品厂商3年的时间调整产品配方。2018年6月18日以后，除非获得批准，美国市场上的加工食品将不再允许添加氢化油。

美药管局还表示，这一规定只涉及人造反式脂肪，一些肉类与奶制品中天然存在的少量反式脂肪无法避免，不受此规定影响。

美药管局代理局长斯蒂芬·奥斯特罗夫说，这一禁令预计会减少冠心病发生率，并且每年预防数千例致命的心脏病发作。

由于可延长油炸和烘焙食品的保质期，加上成本低，人造反式脂肪曾被认为是项突破性发明。但在2002年，来自美国医学研究院的第三方独立研究认为，反式脂肪对健康毫无益处，也不存在反式脂肪摄入量的安全标准，其建议是反式脂肪的摄入量越少越好。

2006年，美药管局要求食品包装上必须标明反式脂肪含量。自那以来，许多美国食品生产商和一些餐饮业商家已自愿减少或逐步停用反式脂肪。

# 俄今年将新增 40枚洲际导弹

新华社莫斯科6月16日电(记者张继业)俄罗斯总统普京16日表示，俄军今年内将新增40枚洲际弹道导弹，到2020年俄军现代化武器装备率将达到70%。

普京当天出席俄罗斯“军队-2015”国际军事技术论坛时表示，俄罗斯一贯特别关注军备列装的大项目，注重国防工业的现代化水平。

普京表示，目前第一批“阿玛塔”和“库尔干人”装甲车已装备部队，今年内俄军将新增40枚“有能力突破任何反导系统的”洲际弹道导弹。到2020年，俄军现代化武器装备率将达到100%。

普京说，国际市场对俄制武器的需求量较大。他表示希望在本次论坛上能为俄罗斯军事产品带来长期合作合同。

“军队-2015”国际军事技术论坛16日至19日在莫斯科州阿拉比诺市举行。俄国防部长绍伊古表示，有超过70个国家的代表出席此次论坛，逾20家外国企业在展会上展出军事产品。俄方将展示部分先进武器装备。



6月16日，在韩国首尔，身穿防护服的工作人员在一个剧场内消毒。据韩国保健福祉部16日通报，当天韩国新增4例中东呼吸综合征(MERS)确诊患者，新增3例死亡病例。新增死亡病例中首次出现40岁年龄段患者。韩国中东呼吸综合征确诊患者增至162人，死亡患者20人，隔离对象为6508人。(新华社/法新)

# 韩国中东呼吸综合征患者增至162人

# 拥有百万美元以上私人财富的家庭增至400万个 中国“百万家庭”数量仅次于美国

新华社特稿 美国咨询机构16日发布的一项独立调查结果显示，2014年中国拥有百万美元以上私人财富的家庭增至400万个，居世界第二。这一数字仅次于美国，是日本“百万家庭”总数的4倍。

《日本时报》当天援引美国波士顿咨询公司的报告报道，去年美国的“百万家庭”数量为700万个，为全球最多。

相比之下，中国的“百万家庭”去年新增100万个，成为全球“百万家庭”数量增长最多的国家，“百万家庭”总数达到400万个，居世界第二。

排名第三的是日本。这个亚洲国家2014年的“百万家庭”数量为100万个。

根据波士顿咨询公司的定义，“百万家庭”为私人财富超过100万美元的家庭，包括现金、股票和其他金融投资产品，但不包括房地产、收藏品、企业参股或奢侈品。

这份报告认为，中国“百万家庭”私人财富的增长得益于股票市场的强劲表现。

虽然中国“百万家庭”数量有所增加，但投身慈善的富豪人数比例仍旧不高。

《福布斯》杂志2012年的一篇文章说，中国“超级富豪”拥有慈善基金的比例较低。2011年，中国“超级富豪”中只有7%的人设立了慈善基金；相比之下，在美国、英国和法国的“超级富豪”中，半数以上的人拥有慈善基金。

# 美国房地产大亨 宣布参加总统选举



6月16日，美国房地产大亨唐纳德·特朗普在美国纽约曼哈顿的特朗普大厦宣布参加2016年美国大选。

美国房地产大亨唐纳德·特朗普16日在纽约宣布寻求共和党提名，参加2016年美国大选。特朗普1946年出生于纽约昆斯区，是特朗普集团董事长兼总裁，也是特朗普娱乐公司创始人，在全球经营房地产、赌场和饭店。特朗普是真人秀《名人学徒》等电视节目的主持人，还曾出演《小鬼当家2》、《天才保姆》等影片和电视剧。

(新华社/法新)

# 英国三姐妹失联 疑加入“伊斯兰国”

新华社特稿 英国3名姐妹和她们的9个孩子前往中东后失去联系，被怀疑可能前往叙利亚加入极端组织“伊斯兰国”。英国警方已介入调查。

警方16日继续搜寻达乌德一家姐妹的相关信息，暂不能排除她们受到蛊惑，投身“伊斯兰国”。

30多岁的哈迪贾、苏格拉和祖赫拉5月28日带着年龄在3岁到15岁之间的9个孩子去了沙特阿拉伯的麦地那。她们原定本月11日返英，却在9日与

家人失去联系。姐妹们的父亲正焦急寻找孩子们的下落。

姐妹们最后一次出现是在麦地那的一家酒店。旅行社方面说，她们购买了10张从麦地那飞往土耳其伊斯坦布尔的飞机票，但不清楚她们是否登机。

一些西方国家公民被“伊斯兰国”宣传攻势洗脑，而后远赴中东加入这一组织。美国情报机构认为，这些拥有西方国家国籍的人员会对欧美本土构成更大威胁，因为他们持有这些国家的护照，有条件潜回本土，发动恐怖袭击。

# 塔利班警告“伊斯兰国” 勿在阿富汗实施行动

新华社特稿 阿富汗塔利班16日向极端组织“伊斯兰国”致信，警告后者不要在阿富汗实施与塔利班类似的袭击行动。塔利班同时威胁，如果“伊斯兰国”不听劝阻，一意孤行，将遭到报复。

信中写道，塔利班坚持认为，针对美国及其盟友的战争应在“同一旗帜、同一领导下展开”，组织如果太多对作战不利。

分析人士指出，塔利班这封信虽

然看似警告，但实际可能意在拉拢“伊斯兰国”。

塔利班和“伊斯兰国”结怨已久。去年以来，“伊斯兰国”在阿富汗南部地区招募人手、新建据点，甚至试图从阿富汗塔利班内部“挖人”，已与塔利班多次发生冲突。今年5月，双方在阿富汗西部法拉省发生冲突，造成27人死亡。当地电视台报道，双方发生冲突的原因是塔利班方面希望“伊斯兰国”武装人员离开阿富汗。

# 美公寓阳台坍塌 6名大学生丧生

## 7名伤员或有生命危险

据新华社旧金山6月16日电(记者徐勇)在美国加利福尼亚州北部城市伯克利的一座公寓，一群大学生聚会导致阳台于16日凌晨坍塌，造成6人丧生，7人受伤。

事发公寓与加利福尼亚大学伯克利分校隔了两条街道。伯克利警察局女发言人珍妮弗·科茨通报，警方当天0时41分接获阳台坍塌、多人坠落的多起电话报警。

死者3男3女，年龄为21岁或22岁，其中5人是爱尔兰大学生，暑期持临时签证结伴来美；另一人是美国女生，作为朋友加入这批爱尔兰学生，庆祝一名学生在异乡过21岁生日。

科茨说，7名伤员“伤势严重，可能有生命危险”。

现场电视画面显示，公寓4层一座阳台坍塌，“翻倒”在3层阳台上。一些目击者说，13人跌出阳台，下落大约12米，落在人行道上。所幸，3层阳台和人行道上当时都没有人。



6月16日，在美国加利福尼亚州伯克利市，工作人员检查坍塌的阳台。(新华社/法新)